

Vetramil® PAW WAX

THE NATURAL POWER OF HONEY

Gebruiksaanwijzing

Vetramil® Paw Wax, Pootjeswas met honing, 45 g / 120 g

Productbeschrijving

Vetramil® pootjeswas met honing is speciaal ontwikkeld ter bescherming van de voetskussens van uw hond. Zowel in de zomer als in de winter komen de voetskussens direct in aanraking met extreme omstandigheden zoals heet asfalt, ijs, zout, sneeuw en ruwe oppervlakken. Hierdoor kunnen beschadigingen van de huid en pijnlijke kloofjes ontstaan. De hoge concentratie enzymrijke honing in Vetramil® Wax helpt bij een snel herstel van kloofjes. Bijenwas vormt een beschermend laagje, waardoor de voetskussens onder alle omstandigheden in goede conditie blijven. De bittere smaak voorkomt dat honden de was oplikken.

Gebruiken bij

Buitenshuis ter voorkoming van beschadiging van de voetskussentjes door extreme omstandigheden. Binnenshuis ter voorkoming van slippen, maakt de voetskussentjes minder glad.

Gebruiksadvies

Een laagje wax aanbrengen op alle voetskussentjes (één tot driemaal daags).

Voor welke dieren geschikt

Vetramil® pootjeswas is speciaal ontwikkeld ter bescherming van de voetskussentjes van honden.

Samenstelling

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Meer informatie

Alle Vetramil® producten bevatten een hoge concentratie enzymrijke honing. Natuurlijke antioxidanten in honing brengen de huid tot rust en helpen bij een snel herstel van kloven. Bijenwas vormt een waterafstotend laagje, die bescherming biedt tegen weersomstandigheden en extreme invloeden van buitenaf. De etherische oliën in Vetramil® Wax zijn goed voor een stevige huid en helpen bij het voorkomen van beschadigingen. De bitterstof denatonium benzoate is veilig en geeft al bij een zeer lage concentratie een bittere smaak aan de wax. Hierdoor likken de honden de zalf niet op. Vetramil® Wax bevat alleen natuurlijke conserveringsmiddelen en is vrij van parabenen.

Instructions for use

Vetramil® Paw Wax, Paw wax with honey, 45 g / 120 g

Product description

Vetramil® paw wax with honey has been specially developed for the protection of dogs’ pads. In both summer and winter, the pads are in direct contact with extreme conditions such as hot asphalt, ice, salt, snow and rough surfaces. This can lead to damage to the skin and cause painful chapping. The high concentration of enzyme-rich honey in Vetramil® Wax promotes the rapid healing of cracks. Beeswax forms a protective layer, as a result of which the pads stay in good condition under all circumstances and the bitter taste prevents the dog from licking off the wax.

Recommended use

Outdoors, to prevent damage to the paw pads caused by extreme conditions; indoors, to preventskidding, as it makes the pads less slippery.

Practical application

Massage a layer of wax into all paw pads (one to three times a day).

For which animals is it suitable?

Vetramil® paw wax has been specially developed for the protection of dogs’ pads.

Composition

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Further information

All Vetramil® products contain a high concentration of enzyme-rich honey. The natural antioxidants in honey soothe the skin and aid a rapid healing of cracks. Beeswax forms a water repelling layer that provides protection against weather conditions and other extreme environmental factors. The essential oils in Vetramil® Wax promote healthy skin and help prevent damage to the pads. The bitter taste of the wax is due to the addition of a very low and perfectly safe concentration of denatonium benzoate. This prevents the dog from licking the wax off. Vetramil® Wax contains only natural preservatives and is paraben-free.

Notice d’emballage

Vetramil® Paw Wax, Cire au miel pour coussinets, 45 g / 120 g

Description du produit

La cire au miel pour coussinets Vetramil® a été spécialement élaborée pour protéger les coussinets de votre chien. En été comme en hiver, les coussinets sont directement soumis à des conditions extrêmes telles que l’asphalte brûlant, la glace, le sel, la neige et des surfaces rugueuses. Des lésions et des fissures douloureuses peuvent alors apparaître sur la peau. La concentration élevée en miel riche en enzymes de Vetramil® Wax favorise la guérison rapide des fissures. La cire d’abeilles formant une couche protectrice, les coussinets restent en bonne condition dans toutes les circonstances. Le goût amer empêche les chiens de lécher la cire.

Utilisation

À l’extérieur, pour prévenir les lésions des coussinets en raison de conditions extrêmes. À l’intérieur, pour éviter que les chiens ne glissent. La cire rend les coussinets moins lisses.

Conseil d’utilisation

Appliquer une couche de cire sur tous les coussinets (une à trois fois par jour).

Espèces animales

La cire pour coussinets Vetramil® a été spécialement élaborée pour protéger les coussinets des chiens.

Composition

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Plus d’informations

Tous les produits Vetramil® contiennent une concentration élevée de miel riche en enzymes. Les antioxydants naturels du miel apaisent la peau et favorisent la cicatrisation rapide des fissures. La cire d’abeilles forme une couche imperméable, qui offre une protection contre les intempéries et les agressions extérieures extrêmes. Les huiles essentielles de Vetramil® Wax renforcent la peau et contribuent à prévenir les lésions. Le benzoate de denatonium est une substance amère inoffensive, qui donne une amertume à la cire, même en très faible concentration. De ce fait, les chiens ne léchent pas l’onguent. Vetramil® Wax ne contient que des conservateurs naturels et est exempt de parabènes.

Gebruiksaanweisung

Vetramil® Paw Wax, Pfotenwachs mit Honig, 45 g / 120 g

Produktbeschreibung

Das Vetramil®-Pfotenwachs mit Honig wurde speziell zum Schutz der Pfotenballen Ihres Hundes entwickelt. Sowohl im Sommer als auch im Winter kommen die Ballen direkt mit extremen Bedingungen in Berührung, z.B. mit heißem Asphalt bzw. mit Eis, Salz und Schnee oder rauen Oberflächen. Dadurch können Beschädigungen der Haut und schmerzhafte Schrunden entstehen. Dank der hohen Konzentration von enzymreichem Honig in Vetramil® Wax heilen diese Schrunden schnell wieder ab. Das Bienenzwachs bildet eine Schutzschicht, wodurch die Ballen unter allen Umständen in gutem Zustand bleiben. Aufgrund des bitteren Geschmacks lecken die Tiere das Wachs nicht ab.

Anwendung

Im Freien zum Schutz vor Beschädigung der Ballen durch extreme Bedingungen. Im Haus zum Schutz vor Ausrutschen, das Wachs macht die Ballen weniger glatt.

Anwendungstipps

Eine Wachsschicht auf alle Pfotenballen anbringen (ein- bis dreimal täglich).

Für welche Tiere geeignet

Das Vetramil®-Pfotenwachs wurde speziell zum Schutz der Pfotenballen von Hunden entwickelt.

Zusammensetzung

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Weitere Informationen

Alle Vetramil®-Produkte enthalten eine hohe Konzentration an enzymreichem Honig. Die natürlichen im Honig enthaltenen Antioxidantien bringen die Haut zur Ruhe und tragen zur schnellen Abheilung von Schrunden bei. Das Bienenzwachs bildet eine wasserabstoßende Schicht, die die Pfoten vor den Witterungsbedingungen und extremen äußeren Einflüssen schützt. Die in Vetramil® Wax enthaltenen ätherischen Öle machen die Haut stark und tragen zur Vorbeugung von Hautschäden bei. Das als Bitterstoff verwendete Denatoniumbenzoat gilt allgemein als sicher und verleiht dem Wachs schon in sehr geringen Konzentrationen einen bitteren Geschmack. Dadurch lecken die Tiere die Salbe nicht ab. Vetramil® Wax enthält nur natürliche Konservierungsstoffe und ist parabenfrei.

Istruzioni per l’uso

Vetramil® Paw Wax, Professional, 45 g / 120 g

Descrizione del prodotto

La cera Vetramil® al miele per le zampe dei cani è stata appositamente sviluppata per proteggere i cuscinetti delle zampe del vostro cane. Sia in estate che in inverno, i cuscinetti delle zampe entrano a contatto diretto con condizioni estreme, come asfalto caldo, ghiaccio, sale, neve e superfici ruvide. Per questo motivo si possono formare lesioni della pelle e screpolature dolorose. L’elevata concentrazione di miele ricco di enzimi presente in Vetramil® Wax favorisce la rapida guarigione delle screpolature. La cera d’api forma una sottile barriera protettiva, per cui i cuscinetti rimangono in buone condizioni in tutte le situazioni. Dato il sapore amaro, ai cani non piace leccare la cera.

Uso

Usare all’esterno, per prevenire danni ai cuscinetti delle zampe dovuti a condizioni estreme. Usare in casa per evitare che l’animale scivoli. Il prodotto rende i cuscinetti meno lisci.

Consigli per l’uso

Applicare uno strato sottile di cera su tutti i cuscinetti (da una a tre volte al giorno).

Animali

La cera Vetramil® per le zampe è stata sviluppata appositamente per proteggere i cuscinetti delle zampe dei cani.

Composizione

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf

Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Maggiori informazioni

Tutti i prodotti Vetramil® contengono un’alta concentrazione di miele ricco di enzimi. Gli antiossidanti naturali presenti nel miele leniscono la pelle e favoriscono la rapida guarigione delle lesioni. La cera d’api forma una sottile strato impermeabile, che protegge contro condizioni meteorologiche estreme e agenti ambientali esterni. Gli oli eterici contenuti in Vetramil® Wax rafforzano la pelle e contribuiscono alla prevenzione di eventuali lesioni. Il denatonio benzoato è una sostanza sicura dal sapore amaro, che, anche a bassissime concentrazioni, conferisce alla cera un

sapore amaro. Per questo motivo, ai cani non piace leccare l’unguento. Vetramil® Wax contiene solo conservanti naturali ed è esente da parabeni.

Brugsanvisning

Vetramil® Paw Wax, Potevoks med honning, 45 g / 120 g

Produktbeskrivelse

Vetramil® potevoks med honning er udviklet med særligt henblik på at beskytte hundens trædepuder. Både og sommeren og vinteren er trædepuderne i direkte kontakt med ekstreme forhold som f.eks. varm asfalt, is, salt, sne og ru overflader, hvilket kan medføre beskadigelser af huden og smertefulde sprækker. Den høje koncentration af enzymrig honning i Vetramil® Wax bidrager til hurtig heling af sprækkerne. Bivoks danner et beskyttende lag, der holder trædepuderne er i god tilstand under alle forhold. Den bitre smag forebygger at hundene slikker voksen i sig.

Anvendelse

Udendørs for at forebygge beskadigelse af trædepuderne på grund af ekstreme forhold. Indendørs for at undgå, at hunden glider på gulvet; Vetramil® Wax gør trædepuderne mindre glatte.

Anbefalet brug

Et lag voks smøres på alle trædepuderne (én til tre gange daglig).

Til hvilke dyr er Vetramil® Wax egnet?

Vetramil® voks til hundepoter er udviklet med særligt henblik på at beskytte hundens trædepuder.

Sammensætning

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Mere information

Alle produkter fra Vetramil® indeholder en høj koncentration af enzymrig honning. Naturlige antioxidanter i honning beroliger huden og bidrager til hurtig heling af sprækkerne. Bivoks danner et vandafvisende lag, som beskytter mod vejrforhold og ekstreme ydre påvirkninger. Æteriske olier i Vetramil® Wax fremmer udviklingen af en kraftig hud og bidrager til at forebygge beskadigelser. Bitterstoffet denatoniumbenzoat er sikkert og giver voksen en bitter smag allerede i en meget lav koncentration. Derfor slikker hundene ikke salven i sig. Vetramil® Wax indeholder kun naturlige konserveringsmidler og er fri for parabener.

Käyttöohjeet

Vetramil® Paw Wax, Hunajaa sisältävä tassuvaha, 45 g / 120 g

Tuotekuvaus

Hunajaa sisältävä Vetramil®-tassuvaha on kehitetty erityisesti suojaamaan koiran polkuauntoroita. Niin kesällä kuin talvellakin polkuaunturat joutuvat kovalle koetukselle esimerkiksi kuamalla asfaltilla, jäällä, suolatuilla teilla, lumella tai epätasaisilla pinnoilla. Iho saattaa vaurioitua ja voi syntyä kivuliaita haavaumia. Vetramil® Waxissa on korkea pitoisuus runsasentsyymistä hunajaa, joka edistää haavaumien nopeaa paranemista. Mehiläisvaha muodostaa suojaokerroksen, jonka ansiosta polkuaunturat pysyvät hyvässä kunnossa kaikissa keliolosuhteissa. Vaha on kitkerän makuista, jotta koira ei nuole sitä pois.

Käyttötarkoitukset

Ulkona ehkäisemään polkuauntroiden vahingoittumista vaativissa keliolosuhteissa. Sisällä estämään liukastumista, vähentää polkuauntroiden liukkaita.

Käyttöohje

Levitä vahakerros kaikille polkuauntoroille (1–3 kertaa päivässä).

Mille eläimille?

Vetramil®-tassuvaha on kehitetty erityisesti suojaamaan koiran polkuauntoroita.

Koostumus

Aqua, Mel, Cetearyl Alcohol, Caprylic/Capric Triglyceride, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, Cera Alba, Alcohol Denat., Cetearyl Glucoside, Prunus Amygdalus Dulcis Oil, Bisabolol, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Cocoglycerides, Denatonium Benzoate, Eucalyptus Globulus Leaf Oil, Glycerin, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Menthol, Tocopherol, Potassium Sorbate, Sodium Anisate, Sodium Benzoate, Sodium Levulinate.

Lisätietoa

Kaikki Vetramil®-tuotteet sisältävät runsasentsyymistä hunajaa suurina pitoisuuksina. Hunajan luontaiset antioksidantit rauhoittavat ihoa ja edistävät haavaumien nopeaa paranemista. Mehiläisvaha muodostaa vettä hylkivän kerroksen, joka suojaa säään ja muiden ulkoisten olosuhteiden vaikutuksilta. Vetramil® Waxin eteeriset öljyt vahvistavat ihoa ja auttavat ehkäisemään ihovaurioita. Karvasaine denatoniumbensoaatti on vaaraton ja antaa vahalle jo hyvin pienenä pitoisutena kitkerän maun. Sen ansiosta koira ei nuole ainetta pois. Vetramil® Wax sisältää ainoastaan luontaisia säilöntäaineita eikä sisällä parabeeneja.

Bruksanvisning

Vetramil® Paw Wax, Tassvax med honung, 45 g / 120 g

Produktbeskrivning

Vetramil® tassvax med honung har utvecklats speciellt för att skydda din hunds trampdynor. Både under sommaren och vintern kommer hundens trampdynor i kontakt med extrema förhållanden; exempelvis het asfalt, is, salt, snö och skrovliga ytor. Huden kan då skadas och smärtasamma sprickor kan uppstå. Den höga koncentrationen av enzymrik honung i Vetramil® Wax bidrar till att sprickorna snabbt läker. Bivaxet lägger sig som en skyddande film på trampdynorna, som på så sätt håller sig i god form. Vaxet har en bitter smak som förhindrar att hunden slikkar av det.

Användning

Används utomhus i förebyggande syfte. Skyddar trampdynorna vid extrema förhållanden. Används även inomhus för att förhindra att hunden halkar. Vaxet gör trampdynorna mindre hala.

Bruksanvisning

Stryk på ett lager vax på alla trampdynor (en till tre gånger om dagen).

